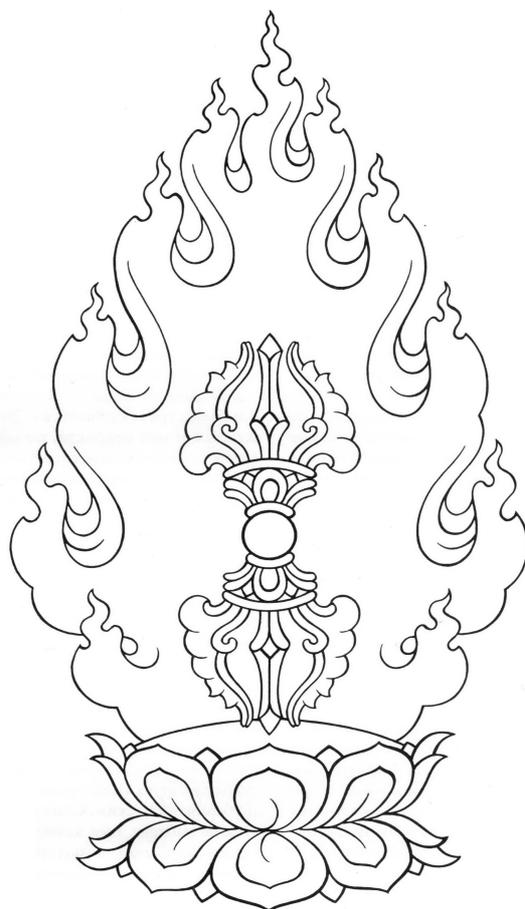


# Тенгьюр

## Тексты раздела разнообразных текстов



## Оглавление

Краткое вступление.....	3
111. Дхарани памятования о благородном муже.....	4

## Краткое вступление

Данная работа содержит тексты, относящиеся к разделу гимнов текстового собрания, именуемого Тенгьюр. Все работы были составлены в рамках действующего проекта сетевой библиотеки. Работы по многим текстам возможны в случае финансовой поддержки или поддержки материалами. Поддержка в виде собственных усилий от начинающих переводчиков будет приниматься с благодарностью. Прошу относиться к текстам с уважением.

Также прошу относиться с уважением к действующему законодательству в отношении авторских и смежных прав. Распространение текста в свободном доступе возможно только при условии наличия ссылки на сайт и указания автора перевода. Практически все тексты из данного сборника переведены администратором сайта dharmalib.ru. При нахождении опечаток, странных мест — просьба писать администратору сайта. Все данные для связи есть на главной странице сайта. Также прошу учитывать, что данный сборник не предназначен для печати на принтере, в виду своей изменчивой структуры. При возможности, лучше при чтении использовать планшеты, смартфоны, десктопы. Поскольку работа над текстами ведется постоянно, следующая версия может быть опубликована в скором времени. Не исключено, что появится и приложение для смартфонов для удобства офлайн и онлайн доступа к материалам библиотеки. Следите за объявлениями.

С уважением. Карма Палджор (Филиппов О.Э.)

## 111. Дхарани памятования о благородном муже

Простираюсь перед Благословенной, матери, что помнит о благородном муже!

**namo bhagavate siddhi siddhe mocani mokṣaṇi muktre amale vimale nirmale aṇḍare  
paṇḍare maṅgalaṁ hiraṇye garbhe sarva trā prati hate svāhā**

Всяк, кто хранит эту дхарани, читает, показывает, записывает в записях, приходит к составлению записей — силой этой дхарани вспомнит рождения на протяжении восьмидесяти четырех тысяч эпох. На протяжении девяти десятков тысяч эпох будет Чакравартином, что повелевает четырьмя континентами. Станет обладать формой, что полностью свободна от всех заболеваний.

Так завершается дхарани памятования благородного мужа.

Было записано золотом на китайской бумаге. Перевел Дхармабхадра.

На русский язык переводил лама Карма Палджор (Филиппов О.Э.).